الأمم المتحدة
S/2006/915



Distr.: General
22 November 2006
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

لقد نظر أعضاء مجلس الأمن بعناية في رسالتكم التي تتعلق بطلب حكومة لبنان المساعدة التقنية من لجنة التحقيق الدولية المستقلة في التحقيق في مقتل وزير الصناعة بيار الجميِّل (S/2006/914). وإذ أنهم مصمِّمون على دعم حكومة لبنان في الجهود التي تبذلها لتقدم إلى العدالة من ارتكبوا ونظموا ودعموا اغتيال بيار الجميِّل وغيره من الاغتيالات (S/PRST/2006/46)، فإنهم يشيرون إلى القرارين ١٦٤٤ (٢٠٠٥) و ١٦٨٦ (٢٠٠٦)، ومن ثم يدعون اللجنة إلى تقديم مساعدتها التقنية حسب الاقتضاء للسلطات اللبنانية في هذا التحقيق ويدعون الأمين العام إلى إبلاغ حكومة لبنان ورئيس لجنة التحقيق الدولية المستقلة بذلك.

(توقيع) خورخيه **فوتو – برناليس**
رئيس مجلس الأمن

221106 221106 06-62791 (A)